

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978.

3 NOVEMBER 1977

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen 90, 95 en 142
van het Kieswetboek.**

(Ingediend door de heer Nols.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De parlements- en de provinciale verkiezingen van 17 april 1977 hebben uitgewezen dat de wet van 5 juli 1976 tot wijziging van het Kieswetboek het beoogde doel, nl. de vereenvoudiging en versnelling van de kiesverrichtingen, niet heeft bereikt.

Eens te meer is gebleken dat de overhaaste goedkeuring van nieuwe bepalingen, zonder een grondig onderzoek, de kiesverrichtingen ernstig kan verstoren.

Op halfslange termijn moeten de verschillende kieswetten dan ook worden herzien en eengemaakt.

Doch om een degelijke werking van de democratie te waarborgen moeten onmiddellijk de volgende wijzigingen in het Kieswetboek worden aangebracht :

1^o men dient terug te keren tot de vroegere regel volgens welke er niet meer dan 600 kiezers mogen zijn per stembafdeling.

De ervaring heeft geleerd dat de stembureaus de 800 kiezers die zich hebben aangemeld, niet binnen de gestelde tijd kunnen bedienen.

2^o het sluitingsuur van de stembureaus moet van 13 op 14 uur worden gebracht en de Minister van Binnenlandse Zaken moet worden gemachtigd om de openingsuren van de stembureaus in uitzonderlijke omstandigheden te verlengen.

Zo viel voor de verkiezingen van 17 april 1977 de dag van de stemming samen met de terugkeer uit de Paasvakantie.

Die uitzonderlijke samenloop van omstandigheden bracht met zich dat heel wat leden van stembureaus niet zijn komen opdagen, dat in het buitenland opgehouden kiezers afwezig bleven, dat de stembureaus overvol waren enz.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978.

3 NOVEMBRE 1977

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles 90, 95 et 142
du Code électoral.**

(Déposée par M. Nols.)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les élections législatives et provinciales du 17 avril 1977 ont démontré que la réforme du Code électoral réalisée par la loi du 5 juillet 1976 n'a pas atteint son objectif de simplification et d'accélération des opérations électorales.

Une fois de plus, l'expérience prouve que l'adoption à la hâte de nouvelles dispositions, sans examen approfondi, est de nature à entraîner, sur le terrain des opérations électorales, des perturbations sérieuses.

C'est pourquoi, à moyen terme, il convient de revoir et d'uniformiser les différentes législations électorales.

Le respect du bon fonctionnement de la démocratie exige immédiatement une modification du Code électoral sur les points suivants :

1^o revenir à l'ancienne règle suivant laquelle les sections de vote ne peuvent excéder 600 électeurs.

L'expérience a prouvé que les bureaux de vote n'ont pas été capables d'absorber dans le temps requis les 800 électeurs qui s'y sont présentés.

2^o prolonger le temps d'ouverture des bureaux de vote de 13 heures à 14 heures et autoriser le Ministre de l'Intérieur à prolonger le temps d'ouverture des bureaux de vote au-delà de cette heure dans des circonstances exceptionnelles.

Ainsi, pour les élections du 17 avril 1977, le jour du vote coïncidait avec le retour des vacances de Pâques.

Cette situation exceptionnelle a été la source de nombreuses défections de membres de bureaux de vote, d'absences d'électeurs retenus à l'étranger, d'encombres dans les bureaux de vote, etc.

Men kan een zetel winnen of verliezen door enkele stemmen meer of minder; uit eerbied voor de democratie dient de stemming te worden bepaald op een dag waarop het grootst mogelijk aantal ingezeten gewoonlijk in het land is.

3º de vereiste leeftijd om bijzitter of plaatsvervangend bijzitter in een stembureau te zijn moet van 40 tot 30 jaar worden teruggebracht.

Omdat een aantal leden van de stembureaus afwezig bleken, dienden zij op het laatste ogenblik te worden vervangen door andere kiezers, zonder dat daarbij voldoende kon worden gelet op hun werkelijke bevoegdheid.

Dank zij de voorgestelde wijziging kan de keuze van de personen die eventueel deel zullen uitmaken van een stembureau, worden verruimd. Het staat vast dat jongeren met de nodige bekwaamheid bereid zouden zijn het werk te doen dat van hen gevraagd wordt in de stembureaus en stemopnemingsbureaus.

Un siège peut se perdre ou se gagner à quelques voix près; il y va du respect de la démocratie de choisir le jour du vote en fonction d'un maximum de citoyens habituellement au pays.

3º ramener de 40 à 30 ans l'âge requis pour être assesseur ou assesseur suppléant dans un bureau de vote.

Par suite de la défection d'un certain nombre de membres de bureaux de vote, d'autres ont dû être désignés en dernière minute sans égard suffisant à leurs compétences réelles.

La modification proposée est de nature à élargir le choix des personnes susceptibles de faire partie d'un bureau de vote. Il est certain que des personnes plus jeunes et par ailleurs compétentes seraient d'accord de s'occuper de bureaux de vote et de dépouillement.

R. NOLS.

WETSVOORSTEL

Artikel 1.

Het tweede lid van artikel 90 van het Kieswetboek wordt vervangen door de volgende tekst :

« Wanneer echter meer dan 10 volksvertegenwoordigers of senatoren moeten worden gekozen, mag het aantal kiezers per stemafdeling 600 niet te boven gaan. »

Art. 2.

Paragraaf 9 van artikel 95 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst :

« § 9. De stembureaus bestaan uit de voorzitter, vier bijzitters, vier plaatsvervangende bijzitters en een secretaris die wordt benoemd overeenkomstig artikel 100. De bijzitters en plaatsvervangende bijzitters worden door de voorzitter ten minste twaalf dagen vóór de verkiezing aangewezen uit de jongste kiezers van de stemafdeling die op de dag van de stemming ten minste dertig jaar oud zijn en kunnen lezen en schrijven. De voorzitter geeft dadelijk aan de voorzitter van het kantonhoofdbureau kennis van deze aanwijzing. »

Art. 3.

Het eerste lid van artikel 142 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst :

« De kiezers worden van 8 tot 14 uur tot de stemming toegelaten. De Minister van Binnenlandse Zaken kan die tijd verlengen indien uitzonderlijke omstandigheden zulks vergen.

Kiezers die zich vóór 14 uur in het lokaal bevinden, worden nog tot de stemming toegelaten. »

11 oktober 1977.

PROPOSITION DE LOI

Article 1.

Dans l'article 90 du Code électoral, le deuxième alinéa est remplacé par le texte suivant :

« Toutefois, lorsque le nombre des représentants ou celui des sénateurs à élire est supérieur à 10, il ne peut être réuni plus de 600 électeurs par section de vote. »

Art. 2.

Dans l'article 95 du même Code, le § 9 est remplacé par le texte suivant :

« § 9. Les bureaux de vote se composent du président, de quatre assesseurs, de quatre assesseurs suppléants et d'un secrétaire nommé conformément à l'article 100. Les assesseurs et les assesseurs suppléants sont désignés par le président, douze jours au moins avant l'élection, parmi les électeurs les moins âgés de la section ayant, le jour de l'élection, au moins trente ans et sachant lire et écrire. Le président avise aussitôt le président du bureau principal de canton de cette désignation. »

Art. 3.

Dans l'article 142 du même Code, le premier alinéa est remplacé par le texte suivant :

« Les électeurs sont admis au vote de 8 heures à 14 heures. Le Ministre de l'Intérieur peut, si des circonstances exceptionnelles l'exigent, prolonger ce délai.

Tout électeur se trouvant avant 14 heures dans le local est encore admis à voter. »

11 octobre 1977.

R. NOLS.